

ROSANKENARE PABLO ROTYAANTZINIRI FILIPOS-SATZIITE

Wethataantsi

¹ Naaka Pablo otyaantzimirori jiroka osankenarentsi, iriira notsipatari Timoteo nosankenatzimiro. Tema rimperatanewo Jesucristo nini. Eeroka nosankenatzini janta Filipos-ki pikaatzira ikiteshiretakagaimi Cristo Jesús. Irijatzi nosankenatzini ikaatzira jewatzimiri pinkemisantayetaira.

² Onkamintha ineshironkataimi Ashitairi Pawa, kameetha risaikakaayetaimi. Ari inkantemiri eejatzi Awinkatharite Jesucristo.

Ramanakotari Pablo kemisantzinkariite

³ Arika nonkenkithashiretakotapiintemi, osheki niwetharyaari Pawa.

⁴ Kimoshire nokantapiintaka arika namanakotemi,

⁵ tema ari akaatzi akenkithatakotairo Kameethari Ñaantsi. Irojatzzi pikantanakero pairani owakera pikemawakena nokamanta-paakemiro ñaantsi, te pipakaanakero irojatzzi iroñaaka.

⁶ Niyotzi naaka, osheki okameethatzi pawentaashiretaarira Pawa, tema iriitake kameethashiretakagaimine irojatzzi ripiyan-taiyaari Jesucristo.

⁷ Tema kameetha okanta nonkenkithashiretakotaimira, netakotanewo pini. Okantawetaka

romonkyagaitakena naaka, ari akaatzi ineshironkayetai Pawa. Ari oshiyakawo eejatzi ragaitanakenaga pinkatharensiki, nokenkithatakotakerowa Kameethari Ñaantsi janta.

⁸ Iriira yotatsi Pawa osheki nokoityaakemi noñagaimi. Iroowa retakotanka Jesucristo kantakaawori.

⁹ Namanakotapiintakemi petakoperotanta-ntyaari, yotaneri pinkantya, pinkemathatairo maawoini,

¹⁰ inantyaari pantapiintairo kameethatatsiri. Iro ompoñaantyaari pinkiteshoretantyaari eero otzimanta inthawetakoitemiri paata ripiyairika Cristo.

¹¹ Okamintha rotampatzikashiretaimi Jesucristo opoñaantari pantayetairo kameethari. Iroowa impinkathaitantyaariri Pawa, inthaamentapiintantaityaari.

Nañaantaari Cristo

¹² Iyekiite, nokowi piyotakotero awishimotakenari. Te othataashiwaitya awishimotena jirokapaini iroowa oiwawaantaiyaari Kameethari Ñaantsi rawisakoitantari.

¹³ Ari okantzimaitaka, tema ikaatzi saikawankotziriri pinkathari, owayeripaini kempoyaawankotziriri, riyotaiyini irirori romonkyaaawentaitashitakenari Cristo.

¹⁴ Ikanta iñaayetakena iyekiite romonkyaaawentaitakenarira Cristo, te ithaawaiyanakeni, eekero ikenkithayetanakitzi, rawentaaperotanakari Awinkatharite.

15 Tzimatsi jaka oshiyakaawaitatsiri inkenkithatakoteri Cristo, osheki ikowake ranaina impinkathaiteri, iro inkisaneentan-taitenari naaka. Iro kantacha eenitatsi itsipa etakotanari, kameethaperoini inenkithayetana ke irirori.

16 Jirikapaini ikaatzi kisaneentakenari, te rishinetziri atziripaini inkemisantena, apa ikowi inkemisantaiteri irirori ranaantenari naaka, irootake roshiyakaawaitantari inenkithatakotziri Cristo. Ikowatzi jirikapaini inkemaatsitakaaper-oitena romonkyagaitakenaga.

17 Iriima ikaatzi etakotakenari, riyotaiyini irirori Pawaga kantakaawori romonkyagaitan-takenari nokenkithatakotzirowa Kameethari Ñaantsi janta.

18 Tekaatsi oitya itzimirika kisaneentanari, iro kowaperotacha iriira Cristo inenkithatakotzi irirori. Iroowa oimoshirenkakenari. Arira imaperoty nonkimoshirete,

19 niyoterika irootaintsi roimishitowaitaina. Okantakaantziro pamanakotapiintakena, oneshironkatapiintakena Itasorenka Jesucristo.

20 Iro nokowaperotai nokenkithatakotairi Jesucristo, tekaatsi nonthaawantya. Te nokowi rowaañagaitena paata. Arika rowamagaitakena, irooma eerorika, ari nonkantaatyeyya nantayetero kameethari, iroowa impinkathataitantiintyaariri Cristo.

21 Tema iri Cristo nañaantaari naaka. Irooma arika rowamagaitakena kameethatake eejatzi.

22 Irojatzirika nañe eekero niyaatakatyeero nantainiri Awinkatharite ikowakaayetanari. Te

niyotzimaita iroñaaka oita nokowiri.

²³ Apitekeroini nokowiro. Kameethawaitake rowamagaitena niyaaita nontsipatapaiyaari Cristo. Iroowa kameethaperotzimotakenari naaka.

²⁴ Iro kantacha, onkowaperotyaaga eekero nañaatye, nisaikimotantemiri eerokapaini.

²⁵ Niyotake eero nokamita, osamani nisaikimoyetanaimi eerokapaini, nonthaamentakaan-temiri pawentaanaiyaaririka Cristo.

²⁶ Tema arika nareetaimi eerokapaini, osheki pinkimoshirewentawaina, piyotanake iriira kantakaawori Jesucristo imatantaari.

²⁷ Jiroka pinkantayetanaiyaari: Pantapiintanairo kameethatzimoterine Cristo. Irootake pantapiintanairi, tema arika nareetakemi, kameetha noñaapaakemi pisaikaiyeni. Irooma eerorika nimatziro nareetemi, nokowi nonkemakotemi kameetha paapatziyawakaayetaawo, piñaashintsishirewentanaiyaawo Kameethari Ñaantsi akemisantairi.

²⁸ Eero pithaawantashiwaitari kisaneentzimiri. Tema jirikapaini ari inkenkithashiretakagaiyaari Pawa rithonkaitaateeri. Ari roshiyaimi eerokapaini pikemisantairira, riyotakaayetaimi imapero pawisakoshireyetai.

²⁹ Te apatziro ikowakaakemiro Cristo pinkemisantairi, ontzimatye patsipewentaiyaari eejatzi.

³⁰ Ari akaataiyakeni iroñaaka atsipewentari. Tema piñaakena pairani osheki noke- maatsitakowentakari pinampiki. Irojatzi nokantziro iroñaaka pikemakowentana osheki

natsipetakowentakari jaka.

2

Itsinampashirenka eejatzi ririiperonka Cristo

¹ Iri Cristo oimoshirenkaimiri, tema retakotakemi, risaikashiretantakemi Itasorenka, piyotairo pineshironkatawakagaawo,

² paapatziyawakaayetaiya, petakotawakaayetaiya, oshiyawaityaawo apanime onkantaiya pikenkithashiretanewo. Iroowa oimoshirenkaanari.

³ Arika ontzime oita panteri, eero piki-sawakaawentawo, tsinampashireri pinkantya, eero pasagaawentawaitawo. Te opantawo pinkantante: “Naaka kameethaperotatsi, te ompantyaari jirinta.” Iroowa kameethatatsi pinkante: “Iri kameethaperotatsi jirinta, ranaakena naaka.”

⁴ Te apatziro onkameethate pineshironkatya eeroka, ontzimatyete pineshironkayetairi eejatzi it-sipapaini.

⁵ Poshiyakotyaari tsika ikantapainta Jesucristo,

⁶ Pawapero rini irirori, temaita roisokerotawo roshiyakotyaari Pawa.

⁷ Ripakaanakero ipinkatharitzii, roshiyakotanakari imperataarewo, itzima-paintzi, roshiyakotapaakari ikantayetaga atziripaini.

⁸ Roshiyapaakari atziripaini, te ipinkatharitanai. Shiretha ikantapainta irojatzii ikamantakari ikentakoitakeri.

⁹ Iroowa opoñaantari Pawa ririiperokitakagairi Cristo, ipinkathariwentantaperotzi, ranaanakeri ikaatzi riwetsikaitakeri.

¹⁰ Ikowi Pawa maawoini impinkathaperotaiteri Jesús, onkantawetya tsikarika janta inampitaityaawo, inkiteki, kipatsiki, eejatzi otapinaki kipatsi.

¹¹ Inkantayeetai maawoini: “¡Pinkathariperori rini Jesucristo!” Aripaitera ipinkathaitairi Pawa Ashitairi.

Roshiyari ootamentotsi kemisantzinkaripaini

¹² Ari onkantyaari netakotanewo iyekiite. Tema pairani nisaikimotakemi janta, osheki pikemisantapiintakena. Ari pinkantairo eejatzi nisaikira intaina, pantapiintairo okaatzi nonkantemiri. Pinkamaiwentaiyaari Pawa rowawisaakoshiretantemiri, panteniri okaatzi ikowakaayetakeri.

¹³ Tema Pawa iriitake kowashiretakaantatsiri, pantapiintantawori kameethari. Irijatzi Pawa antakaimirone.

¹⁴ Pantainiri Pawa maawoini kameethatatsiri, eero pikisawakaawentawo,

¹⁵ iro ompoñaantyaari eero itzimanta iita yakowentemine. Tema itomi Pawa pinayetzi, pipakagairo kaariperori, kameetha pisaikimotairi kenashiwaitainchari. Poshiyakotyaari kiteesheenkatakairori tsireniri.

¹⁶ Pinkyaaryoowentanairo pikemakotakerowa ñaantsi, iroowa pañaashiretantaiyaari. Arika pinkyaaryoowentero, antawo nonthaamentemi ripiyairika Cristo, tema te natsipetashiwaityaawo nokenkithatakotakerirowa riñaane Pawa.

17 Onkantawetya rowamaawentaitenawo nokemisantakagaimira, osheki nonkimoshirete. Ari pinkantaiyaari eerokapaini, pinkimoshirewentaina. Arika rowamagaitakena, oshiyaiyaawo nañaamento rapaataitziro riraitziri risaitaitziniriri piratsi ritagaitziniriri Pawa.

18 Iroowa pinkimoshirewentantenari eerokapaini iroñaaka.

Timoteo eejatzi Epafrodito

19 Iriirika kowaintsine Awinkatharite Jesús, ari piñaakero intsipaite notyaantemiri Timoteo. Tema arika ripiyake, inkamantapaina tsika pikanta pi-saikaiyini janta, iroowa nonkimoshiretantyaari.

20 Tekaatsi itsipa oshiyaarine Timoteo, osheki ikowake ineshironkatemi ikemetaakenaga naaka.

21 Tzimawetacha itsipa, apatziro roshiretawo oitarika ikowiri irirori, te roshiretakotawo ikowakaantziri Cristo Jesús.

22 Iro kantacha, piyotaiyini eeroka kameetha ikanta risaikimotakena Timoteo, iri kyaaryootaintsi itsipatakana nokenkithatakotzirowa Kameethari Ñaantsi. Osheki ramitakotakena, oshiyawaitakawo iriime notomi.

23 Arika niyotake jimpe inkantaitena, iriira notyaantemiri janta.

24 Aamaane nokantakeri Awinkatharite intsi-paiterika inkantakayaawo, naakaga jatashitemine janta.

25 Iri netawakya notyaantaimiri iyeki Epafrodito, potyaantakenari pairani. Osheki

ineshironkatapaakena. Roshiyari irirori owayeri, iriitake tsipatapiintakenari nokenkithatakaantzi.

²⁶ Jirika Epafrodito, osheki ikenkithashiretakotakemi, antawoite ikowake iñaapaimi, tema riyotake pikemakotakeri imantsiyawaitake.

²⁷ Ari ikantawetaka imantsiyatzi, iroowetaincha inkameme. Iro kantacha ineshironkatakakeri Pawa, retsiyatakotakagairi. Te apatziro ineshironkatakakeri irirori rimatzitakena eejatzi naaka, te ikowakaanawo nimaperotya nowashiretakoperotyaari arika inkamimotakena.

²⁸ Irootake notyaantantaimiriri intsipaite janta, ompoñaantyaari pinkimoshireperotantyaari arika piñaawairi, eero nowashireperotanta naaka eejatzi.

²⁹ Kimoshire pinkantawentawaiyaari, tema pirezitawakaanaatya pikemisantairira Awinkatharite. Pimpinkathatapiintairi ikaatzi oshiyariri irirori.

³⁰ Tema kamawetaka irirori, ikamaitanakawo rantayetziro ikowakairiri Cristo. Rishinewentakawo ramitakowaitakena, te retakowaita irirori, oshiyawaitakawo eerokame amitakotenane jaka.

3

Kowaperotachari

¹ Ari okantzimaita iyekiite, thaamenta pinkantawentaiyaari Awinkatharite. Tema eero nisamawo naaka napiipiintemiro okaatzi nosankenatakemiri pairani. Iroowa kameethatatsi piyoperotantyaari.

2 Ontzimatyē paamagaiyaari manintantaneriite oshiyariri otsitzi, kaariperoshireripaini, kowatsiri ritomeshaanitakaimi.

3 Tema tomeshaaniperori anayetai aakapaini, risaikantashireyetai Tasorenkantsi, riyotakaayetairo tsika ankantya ampinkathatairi Pawa. Eero awentaashirewaitashitawo añaa yetziri awathaki, iroowa anthaamentawentya rashiyetaira Cristo Jesús.

4 Imatatyēyaame owawisaakoshiretai añaa yetziri awathaki, nimatakerome naaka nawisante.

5 Tema pairani owakera notzimapaake, okaatzi 8 kiteesheri nimaakotapaake, ari ritomeshaanitaitakena. Naakatake isheninkapaini Israel, icharinetanakari Benjamin-ni, Judá-itepero nini, niñaawaitziro kameethaini riñaane nosheninkapaini, nimonkaatziro okaatzi Inintakaantaitanewo, tema Fariseo ninaweta.

6 Noñaawetaka nokemisantaperotatziri Pawa, irootake nokisaneentantawetakariri kemisantanairiri Jesucristo. Tema nithotyaawetanakityaawo nimonkaatziro Inintakaantaitanewo, te namaakitapaintzi apaani.

7 Iro kantacha maawoini jiroka, okaatzi nasagaawentawaitakari pairani, tekaatsi pantaiyaawone iroñaaka niyotakotairira Cristo.

8 Imaperotatya, tekaatsira pantaperotyaawone jirokapaini niyoperotairira Cristo. Nipakaanairo maawoini, noshiyakaanakero rookapiintaitziro kaagashi. Iriira nokowaperotanairi niyotairi Awinkatharite Cristo Jesús, tema irootake

kameethaperotatsiri.

⁹ Iriira tsipashiretaanari iroñaaka. Te nopankenatanaawo nimonkaayetairo Inintakaantaitanewo, tema te otampatzikashiretana. Irooma nawentaanaarira iroñaaka Cristo, iriira Pawa otampatzikashiretaanari.

¹⁰ Iriira nokowaperotanairi niyoperotairi Cristo, tema iriitake ashitawori ishintsinka ipiriintantaari ikamawetakaga. Iroowa ompoñaantyaari noshiyakotaiyaari tsika ikanta ikemaatsitakowentantaka, tsika ikanta eejatzi ikamimotantake,

¹¹ irootake rowiriintantainari naaka arika nonkamawetakya.

¹² Tekera nithotyeeroota nokantayetakemiri, tekeramintha noñeeroota nonkameethashireperote. Iro kantacha eekero niyaataye nithotyaakotero irojatzi nithotyaaperotantakyaawori, tema niyotzi iri etapaintawori Cristo Jesús rowawisaakoshiretaana.

¹³ Iyekiite, te nokantzi naaka: Nithotyaakerowa nokameethashireperotzi. Jiroka nokanta: Maisanta nowairo nantayetakeri pairani te noshiretakotaawo, apatziro nokenkithashiretakotawo noñaayetairi paata,

¹⁴ iro ompoñaantyaari nanaakotantai, irojatzi noñaantaiyaawori paata ripinataina Pawa inkaimashiretantenari nontsipashiretyaari Cristo Jesús. *

* **3:14** Kantakotachari jaka “nanaakotantai”, ari ikanta pairani apaani atziri ranaakotantzi rishiya tsika ipiyota aminaminthatziriri, ipaitziri owinawo ranaakotantakera.

¹⁵ Jirokapaini nokantayetakemiri, ontzimatyeye oshiretakotyaawo maawoini akaatzira antakishireyetai. Terika poshiretakotyaawo, Pawa oñaayemirone poshiyakotantainari naaka.

¹⁶ Iro kantacha, ontzimatyeye ankyaaaryoowentairo antayetantyaawori okaatzi ayotakotairi.

¹⁷ Iyekiite, ontzimatyeye poshiyena naaka. Ontzimatyeye eejatzi paminayetairi itsipa arika roshiyakotakenawo naaka jimpe nokanta piñaayetakenaga.

¹⁸ Tema napiipiintakemiro pairani nokenkithatakotzimiro, irojatzi napiitemiri iroñaaka nirayimankakiini nonkantemi: Tzimatsi osheki saikimotakemiri janta kisaneentziriri ikaatzi kenkithatakotzirori ikentakoitakerira Cristo.

¹⁹ Irootaintsi iñaayetero rithonkayeetairi. Ithaamentashiwaitakawo okaatzi rowayetari roshiyakaakero iroome iwawanetyaame. Osheki ishamewentakero okaatzi rantayetakeri, te ikaaniwentziro. Roshirewaitashitawo isaawikisato.

²⁰ Irooma aakapaini, iro akowaperotanai anampitaiyaawo risaikinta Pawa. Oyaawenta akanta ripiye Owawisaakotantaneri Awinkatharite Jesucristo,

²¹ iriitakera pashinitakaapaine awathaki akaamanewaitzira, ari oshiyakotaiyaari irirori otzimi rowaneenkawo. Aritakera rimatapairo, otzimi ishintsinka ipinkathariwentantawori maawoini oitarika.

Pinkimoshirewentapiintairi Awinkatharite

¹ Iyeekiite, nokowake naaka poisokerotanaiyaari eerokapaini Awinkatharite. Tema netakotanewo pinayetzi, osheki nokowake noñaapaimi. Eerokayetake oimoshirenkanari, eerokatake kantakaanterone ripinaitantenari paata, poshiyawaitawo namanthaireme pinayetai.

² Nonkantemiro Evodia eejatzi Síntique: Ontzimatye ariperotawakagaiya awentaashiretaarira Awinkatharite.

³ Nonkantemi eejatzi eeroka notsipaminthare, pinkaminairo jiroka apite tsinane ariperotawakaantaiyaari. Tema otsipatakena pairani natsipewentakawowa Kameethari Ñaantsi nokenkithatakotziro, ari otsipatakari Clemente eejatzi itsipapaini ikaatzi tsipayetakenari pairani. Tema maawoini jirikapaini, osankenatakoyetaka rañaashireyetai paata.

⁴ Kimoshirera pinkantawentaiyaari Awinkatharite. Napiitawaimiroota: ¡Pinkimoshiretapiintaiyeni!

⁵ Ontzimatye riyotaitemi maawoini neshironkatantaneri pinayetai. Tema ari ripiyai Awinkatharite.

⁶ Eero okantzimoshirewaitzimi, pamanapiintaiyaari Pawa pinkowakotairi koityiimotzimiri. Piwetharyaapiintaiyaari eejatzi.

⁷ Iroowa ompoñaantyaari piñagairo risaikakaayetaimi kameethaini Pawa, kameethapero inatzi jiroka, anairo okaatzi oshireyeteri aakapaini. Tema jiroka, saikaantsi kameetha, iro inimoshiretakagaimine,

eero okantzimoshirewaitantzimi tema
itsipashiretaimi Cristo Jesús.

Poshiretapiintaiyaawo irooperori

⁸ Jiroka nonkantemiri iyekiite. Poshire-
tapiintaiyaawo irooperori, pinkathataantsi,
tampatzikashirenkantsi, kiteshirenkantsi,
inimotaantsi, kameethatzimotaantsi,
kameethashirenkantsi, thaamentaantsi.

⁹ Pantanairo okaatzi piyoyetakeri, okaatzi
nokamantakemiri. Piñaantayetyaawo okaatzi niy-
otaakemiri, okaatzi kameethari piñaakotakenari
naaka nantayetakeri. Arika pantayetanairo
jiroka, ari inimowaitaimi risaikakagaimi Pawa.

Rowayetziri Filipos-satzi rashitakaariri Pablo

¹⁰ Antawoite roimoshirenkakena
Awinkatharite, noñaakerowa papiitairo
pineshironkataana. Niyotzi naaka te
pimaisantana iro kantacha tekaatsi pinkenakairo
pineshironkatantenari.

¹¹ Tera iro nonkantantyaari nokoityaa-
neentawaitatziira. Tema nametakawo
nokimoshirewaitzi okantawetaka tekaatsi
oshekitzimotenane.

¹² Niyotakero jimpe okantawaita arika
ankoityaaneentawaite, arika oshekitzimoyetai.
Nithotyaakero nametawo maawoini, arika
nowaperotya, arika nitasheneente. Nametawo
arika oshekitzimotena, nametzitawo eejatzi
nokoityaawaitzi tekaatsirika oshekitzimotenane.

¹³ Ari noitsinampagairo maawoini
oiyetakarika, tema iri Cristo aawyaashiretaka-
gaanawori iroñaaka.

14 Iro kantacha, oshekira okameethatake okaatzi pipashitakenari, tema piyotaiyakeni tzimatsi antawo owaatepookyaatakenari.

15 Pairani nokenantanakari Macedonia-ki, nentanakawori nokenkithatakotziro Kameethari Naantsi, tekaatsira neshironkatene, apatziro eerokapaini Filipos-satziite, potyaantakenari pashitakaanari.

16 Ari pikantakero eejatzi nisaikantakari Tesalónica-ki, papiipiintakero potyaantakenari pashitakaanari, iriira naantakari okaatzi koityiimotapiintakenari.

17 Te apa noshiretyaawo naaka pipashitapiintakenari koityiimotanari, nokowatziira pantayetanaero eerokapaini kameethari, onkene impashitaitaimi paata eeroka.

18 Naakero maawoini potyaantakenari, ipapaakenawo Epafrodito, oshenitzimotapaakena, tekaatsi koityiimotainane. Okaatzi pantakeri osheki okameethatzimotakeri Pawa, oshiyimowaitakari kasankainkari. Oshiyawaitakawowa inimotziri arika ritagaiteniri piratsi.

19 Iri Pawa payetemine onkaate koityimoyetemine eeroka, tema oshekitzimotziri rowaneenkawo Cristo Jesús.

20 ¡Ashi owaatyero ampinkathatairi Ashitairi Pawa! Ari onkantaitaatyeyaani.

Weyaantawori wethataantsi

21 Piwethatenari janta ikiteshoretakaanewo Cristo Jesús. Riwehatzimi eejatzi iyekiite ikaatzi tsipatakenari naaka jaka.

²² Riwethatzimi eejatzi ikiteshoretakaanewo
jaka, iriira wethatzimiri ikaatzi saikapankotziriri
Pinkathari César.

²³ Onkamintha ineshironkaperotaimi
Awinkatharite Jesucristo. Ari onkantaitaaty-
eeyaani.

**Kameethari Ñaantsi: ikenkitha-takoitziri
awinkatharite Jesucristo; Owakerari
aapatziya-wakagaantsi
New Testament in Ashéninka, Ucayali-yurúa
(PE:cpb:Ashéninka, Ucayali-yurúa)**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka, Ucayali-yurúa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ashéninka, Ucayali-yurúa [cpb], Peru

Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ashéninka, Ucayali-yurúa

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

03413587-4161-5845-9f63-68583816dfcd